

Bozen / Bolzano

21/04/2021

An den  
Interdisziplinären Ausschuss  
der technischen Berufskammern und Kollegien

Spett.le  
Comitato Interprofessionale  
degli Ordini e Collegi ad indirizzo Tecnico

### **Suche eines Technikers (w/m) für die Beratung auf Baustellen in Südtirol**

Das Paritätische Komitee im Bauwesen sucht einen Baustellentechniker für die Durchführung von technischen Baustellenberatungen

Ziele der Tätigkeit:

- Prävention und Information für den Verantwortlichen der Baustelle (Vorarbeiter) und die Bauarbeiter auf den Baustellen und für die Baufirmen;
- Reduzierung oder Vermeidung der Risiken und Gefahren auf den Baustellen in Südtirol

Voraussetzungen des Technikers:

- Abschlussdiplom einer technischen Fachoberschule oder Universitätsabschluss;
- Ausbildung zum Sicherheitskoordinator oder Sicherheitsexperten;
- Kenntnisse der deutschen und italienischen Sprache in Wort und Schrift;
- Führerschein B;
- Erfahrungen mit Qualitäts-Audit sind von Vorteil.

Auftrag: mindestens 400 Beratungen auf Baustellen bis Ende des Jahres in ganz Südtirol durchführen.

Kernaufgaben: Beratungen in Sachen Sicherheit, Gesundheit und Prävention im Sinne des G.v.D. 81/08 direkt vor Ort in der Baustelle.

Die Entschädigung für die Durchführung soll von jedem Kandidaten selbst angeboten werden.

Bewerbung samt Lebenslauf an

[info@cpe.bz.it](mailto:info@cpe.bz.it)

Einreichetermin 15. Mai 2021

### **Ricerca di un tecnico (f/m) di cantiere per la consulenza nei cantieri in Alto Adige**

Il Comitato Paritetico Edile è alla ricerca di un tecnico di cantiere per effettuare visite tecniche di cantiere per le imprese edili

Obiettivi dell'attività:

- prevenzione e informazione per il responsabile del cantiere (capo cantiere) e per i lavoratori sul cantiere e per le loro aziende edili;
  - riduzione od eliminazione dei rischi e dei pericoli nei cantieri dell'Alto Adige.
- Requisiti del tecnico:
- Diploma di una scuola superiore tecnica o laurea;
  - Formazione come coordinatore o esperto della sicurezza;
  - Conoscenza delle lingue tedesca e italiana, sia scritta che parlata;
  - Patente B;
  - Esperienza in audit per la qualità sono di vantaggio.

Incarico: effettuare almeno 400 consulenze all'anno in cantiere in tutto l'Alto Adige.

Compito principale: consulenze in materia di sicurezza, salute e prevenzione ai sensi del D.Lgs 81/08 in cantiere.

L'onorario per l'attività deve essere offerta da ogni candidato stesso.

Candidature e Curriculum Vitea da inviare a

[info@cpe.bz.it](mailto:info@cpe.bz.it)

Termine di presentazione 15 maggio 2021